

"Paris
c'est toujours
Paris..."

L'an dernier,
c'était Paris F. C.
cette année,
c'est Paris S. G.
qui fait l'ouverture
à Reims.

Numéro 444
9 Août 1974

2 F



REIMS - PARIS-S.G.

mais cette fois pour le championnat de première division !

POUR cette réouverture du Championnat à Reims, il semble que l'on ne pouvait espérer mieux que le Paris Saint-Germain.

Le club de Daniel Hechter et Just Fontaine passé pour aimer essentiellement le beau jeu et son apparition à la saison passée pour le match retour des quarts de finale de Coupe l'avait confirmé (2-2).

En outre, le club parisien, devenu le nouveau représentant de la Capitale à la disparition du Paris Football Club est avec Lille et le Red Star ce que le championnat qui commence apporte de neuf.

Il est heureux, avons nous toujours dit ici, que Paris soit représenté dans l'épreuve majeure du football.

Et mieux encore : qu'il y soit bien représenté.

Paris Saint-Germain est-il armé pour cela ? Il s'est en tout cas beaucoup renforcé dans ce but. Pantelic au rayonnement bien connu vaudra quelques points de plus et stabilisera une défense jusqu'alors souvent perturbée. Novi et Bauda sont de solides défenseurs habitués au jeu et la réputation de l'ex-angevin d'ailleurs aux évolutions de l'entre-Poli n'est plus à faire.

Floch n'a pas changé de ville s'il a changé de club et sa vélocité,

son goût de la contre-attaque vaudront aussi une amélioration sensible du potentiel offensif tout comme Dahleb, sur lequel nous avons eu les yeux un moment.

Ainsi, Paris-S.G. se montre-t-il beaucoup plus étoffé que lorsqu'il nous rencontra en fin de saison, mais...

Mais il paiera peut-être cette importante transfusion d'un manque de cohésion.

Mais il ne pourra utiliser à la fois Pantelic, M'Pelé et Dahleb, étrangers et il lui faudra en éliminer un.

Mais enfin, il se trouve que Paris Saint-Germain trouvera devant lui le Stade de Reims, bien rodé par la Coupe des Alpes et plein cette année encore d'ambitions qui pourraient bien être satisfaites.

Car l'affaire se présente bien. L'effectif a conservé toutes ses pièces maîtresses et en a ajouté une, de grosse importance, avec l'ex-lyonnais, l'international Daniel Ravier. Maître à jouer au talent bien connu, voilà qui, aux côtés de Richard Krawczyk et Bernard Lech nous vaut un milieu de terrain du tonnerre, que les meilleurs clubs pourraient nous envier. On peut penser qu'il fournira à notre Carlos Bianchi, tout auréolé de son titre

de roi des buteurs, de multiples positions de départ, lui permettant de réaliser une nouvelle saison ponctuée de nombreux buts.

Or, justement aujourd'hui, le système de jeu en défense que préconise Just Fontaine devrait lui être très favorable.

« La ligne » qui met l'attaquant hors-jeu sera-t-elle bien assimilée par les nouveaux du P.S.G. ?

Les Rémois sauront-ils éviter ce piège ?

C'est là un des éléments du secret du résultat. Mais celui-ci devrait nous être favorable et justifier des ambitions que l'on aimerait voir se réaliser pour les avoir beaucoup caressées et peut-être aussi bien méritées.

LE PREDIC DE LA LOGIQUE	
REIMS	3
PARIS S.G.	1



Carlos BIANCHI

LE VENT DE LA BALLE

Après leur football,
notre football

CETTE inter-saison de rêve proposée par la Coupe du Monde, chacun de nous l'a vécue devant le petit écran, chez lui ou en vacances. Ils sont peu qui ont manqué ces rendez-vous si fréquents, presque ponctuels. De belles, de magnifiques images pour les vrais amoureux du Football, même si quelques déceptions sont venues en couper le cours. Mais les défaillances du Brésil ou de l'Italie ne comportaient-elles pas en elles une sorte de grandeur en nous faisant mesurer le prix de quelques erreurs, en nous montrant combien le Football est à l'échelle de la vie, qui exige une constance dans le travail et dans le renouvellement des hommes et des idées.

Beaucoup ont fait la fine bouche, estimant que la Coupe 1970 à Mexico avait plus de panache et de couleur. Il nous semble que 1974 s'est joué sur un registre différent, plus technique, plus réaliste et qu'il a apporté plus d'imagination autour de cette idée commune d'un football total, avec une participation générale à toutes les tâches du terrain.

Bien-sûr, il ne reste pour beaucoup que la chevauchée fantastique de la Hollande, échouant sur la ligne d'arrivée, battue par une mécanique lentement rodée mais atteignant son meilleur régime au moment capital.

Cette victoire de l'Allemagne de l'Ouest chez elle comme celle de l'Angleterre en 1966 a rappelé par l'éclat avec lequel elle fut célébrée, toutes celles des clubs triomphant devant leur public.

Apothéose aussi pour le Football. Et tous les pays où il se pratique se replongent dans leur championnat, pleins des souvenirs de la W.M.

Pour eux, telle équipe sera la Hollande et telle autre la Pologne. Ce joueur évoquera Beckenbauer ou celui-là Cruyff. Et l'on retrouvera aussi là le Zaire et là, Riva.

Mais surtout, on retrouvera autour des terrains cette même passion, ce même enthousiasme, ces mêmes déceptions, parce qu'elles ont un dénominateur commun, le Football.

Lucien PERPERE

CET ARTICLE
N'ENGAGE QU'
SON AUTEUR

LE MAGASIN
DES
SPORTIFS

HABILLE L'HOMME, LA FEMME ET L'ENFANT
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

AU
CENTRE DE
REIMS

Section "ALLEZ REIMS"

G. Rousselot

CAFÉ - TABAC
JOURNAUX

'Le Chiquito'

110, RUE DES ROMAINS
51100 REIMS - T. 47.22.51



SOCIÉTÉ DES MACHINES HAVAS

83, boulevard de Sébastopol

75082 PARIS CEDEX 02 - Tél. 508.94.30

NUMÉRO UN FRANÇAIS DE LA
MACHINE A AFFRANCHIR

"Havas 2000", "Havas 3000", "Posthavas", etc.

en France
une correspondance
sur quatre est affranchie
par une machine de la SMH

SPÉCIALISTE DES MACHINES
DE GESTION DU COURRIER

machines à endosser, à plier, à ouvrir,
à fermer les enveloppes, à détruire les documents,

LEADER DE L'ADRESSAGE

machines à adresser "Scriptomatic",
machines à marquer "Leteron"...

HOTEL
CRYSTAL

★ ★ NN

M^{ME} R. KOPA

Directrice

86, Place Drouet-d'Erlon

REIMS

Centre Ville

Confort-Ascenseur

Le calme au fond
d'un jardin

Tél. 47-59-88

ET CECI
RESTE A
PROUVER



par A. DURAND

En terminant roi des buteurs
avec 30 buts, Bianchi n'a pas
seulement marqué le plus de
buts, il a aussi établi la meilleu-
re moyenne par rapport au nom-
bre de matches joués (33), soit
0,90 par match. Le second, dans
ce classement, est... Onnis avec
0,83.

Parlons encore de la saison
dernière pour signaler que 26
joueurs ont disputé pour leur
équipe tous les matches de
Championnat. Parmi eux, deux
rémois : Masclaux et Brucato.
En outre, Masclaux peut se tar-
guer de les avoir joués au mê-
me poste d'arrière droit.

Enfin, en 19 matches de
Championnat durant la saison
dernière, Reims a enregistré
240.196 spectateurs, soit une
moyenne de 12.642 par match.

Nouveautés, et elle est de taille :
le poste périphérique R.T.L.
a décidé de soutenir à fond ce
club pas comme les autres : le
Paris-Saint-Germain et fait partie
du Conseil d'Administration
du Club.

Sur le plan financier, R.T.L.
est à égalité de parts, avec 50 %
comme le groupe Hechter.
Les joueurs porteront le
sigle « R.T.L. ».

Notre premier match de Cham-
pionnat de la saison passée à
Reims avait été contre Paris
Football Club. Il est, cette fois,
contre Paris-Saint-Germain.

Pendant l'inter-saison, Alain
Richard s'est marié avec Patricia
André. Nous présentons nos
meilleurs vœux de bonheur aux
jeunes mariés.

LES DEUX « JOBS » DE RAVIER

Seul visage nouveau parmi les
« pros », Daniel Ravier n'est pour-
tant pas un inconnu dans la maison.
Il y a d'abord ceux qui l'ont vu
à l'œuvre à l'occasion de la Coupe
des Alpes : pour les autres, les
vacanciers de juillet, sa présence
dans les rangs lyonnais est rare-
ment passée inaperçue.

La majorité des supporters est

donc déjà familiarisée avec lui. Si-
non, dès ce soir, son pied gauche,
sans abatage, sa clairvoyance sau-
ront se faire apprécier d'emblée.

Mais là n'est pas notre propos.
Savez-vous que Ravier ne vivait pas
que du football sur les bords du
Rhône, et qu'en quittant le club
où il a fait toute sa carrière jusque
là, il a également « abandonné »
provisoirement « l'affaire » qu'il a
montée de ses mains ?

Comme quoi, soit en dit en pas-
sant, les footballeurs ne sont pas
habiles de leurs pieds.

Tourneur de formation — il pos-
sède un C.A.P. — Daniel s'est ren-
du propriétaire, il y a deux ans,
d'un pas-de-porte, dans lequel il a
installé un atelier de mécanique
générale de construction. Rapidement,
l'exploitation a pris de l'ex-
tension, et depuis, le travail y
marche fort.

« Ça baigne dans l'huile ! », com-
me il le reconnaît lui-même, avec
un sourire complice.

Pour l'heure, Ravier a laissé son
atelier entre les mains de son
associé, lequel fait en sorte de
travailler pour deux.

C'est en tout cas ce qui s'appelle
assurer intelligemment ses arrières.
Rien de surprenant, il est vrai, de
la part d'un demi de métier...

ENTRE SPORTIFS

Le Tour de France reste une véri-
table institution pour les amateurs
de sport. Et l'on a beau être foot-
balleur professionnel, on peut éga-
lement se sentir concerné par les
performances des rois de la petite
reine.

Mais comment concilier les deux,
autrement dit s'entraîner sans man-
quer les arrivées télévisées des
étapes ? Léon Desmenez, qui doit
passer à tout jusqu'au moindre dé-
tail, avait à cet effet anéniagé les
horaires des séances aux Thiolettes
de façon à libérer les joueurs inté-
ressés quelques minutes avant les
retransmissions.

Les téléspectateurs les plus assis-
dus devant le petit écran furent
sans conteste Marcel Aubour et
Carlos Bianchi qui s'en seraient
voulu d'en rater une.

Le premier, il est vrai, enfourche
une bicyclette chaque dimanche ma-
tin que le calendrier lui laisse libre,
pour une randonnée d'une cinquan-
taine de kilomètres sur les petites
routes de la campagne rémoise : il
est donc dans le bain.

Quant au second, c'est surtout
sa soif naturelle de connaître qui
le poussait à être si ponctuel : il
n'avait jamais assisté, ni de près,
ni de loin, à ce genre d'épreuves,
qu'il a découvert donc avec éton-
nement, mais aussi une pointe
d'admiration pour « ces coureurs
qui savent souffrir sur un vélo ».
C'est lui qui l'a dit.

PENURIE

Le prix de l'essence a tant et
tant augmenté ces derniers mois
que c'est à vous dégoûter d'être
automobiliste... Mieux vaut, en tout
cas, restreindre ses déplacements
motorisés, le portefeuille en saut
gré, et s'adonner, chaque fois que
possible, à la marche à pied qui
demeure la façon naturelle la plus
naturelle, la plus élémentaire de se
tenir en forme.

C'est dans ce double souci d'éco-
nomie et de remise en condition
physique que Léon Desmenez
prend chaque matin la tête de ses
joueurs, pour gagner au pas de
course le Parc Pommery où se dé-
roulent quotidiennement les séan-

vous important de cette journée.
C'était déjà un bon point.

De plus, huit jours à peine après
avoir dit « oui », notre ailier droit
se révélait le Rémois le plus en
verve contre les Young Boys de
Berne. Et depuis, il ne déçoit plus :
à ses qualités habituelles de vitesse
et de dribble, il allie maintenant
une générosité dans l'effort et un
souci du jeu collectif qu'on lui
avait rarement connus.

La mutation fait plaisir à tous,
partenaires, entraîneur, dirigeants
et supporters, et notre indéradica-
ble n° 7 ne voudrait sûrement pas
s'arrêter en si bon chemin, dans
cette résolution.

Voilà bien un des aspects positifs
du mariage.

ESPION

L'arbitre français, M. Héliès, pré-
posé à la direction du match Ser-
vette - Stade de Reims avait suivi,
incognito, l'entraînement de Mas-
claux et de ses camarades, le ma-
tin même de la rencontre, de la
touche du Stade des Charmilles
à Genève.

C'est donc en toute connaissance
de cause que le referee put inter-
peller Léon Desmenez, sifflant ce 3-3,
pour lui lancer : « Peut-être vous
êtes-vous laissé rejoindre parce
que vous aviez travaillé dur quel-
ques heures plus tôt ».

Devant cette évidence, qui éludait
toute tentative d'explication,
le « patron » ne put qu'acquiescer.

SUR DES SENTIERS INCONNUS

Histoire de se mettre en jambes
le matin de leur match à Berne,
Léon Desmenez avait emmené ses
hommes effectuer un galop jus-
qu'à un mont proche de l'hôtel, à
1 000 m d'altitude. Un funiculaire,
du moins, les transporta jusque
là-haut.

Dans les sous-bois, en chemin,
Jacques Robert aperçut un écureuil,
qu'il se mit en devoir de tenter de
capturer... L'animal court encore !

De sentiers en pentes escarpées,
le gros de la troupe, toujours em-
mené par son entraîneur, finit ce-
lement après avoir tourné et retour-
né pendant cinq bonnes minutes,
qu'elle retrouva la bonne direction.

Désormais, René Masclaux, en
capitaine avisé, sera chargé d'em-
mener aussi avec lui... une boussole.

DUR AU MAL

Les Bernois n'en sont pas encore
revenus : René Masclaux, qu'ils
avaient vu quitter la pelouse du
Stade Auguste Delaune, la tête
ensanglantée, après un choc avec
un des leurs, dix jours plus tôt, te-
nait vaillamment son poste au
match retour.

Ainsi sa réputation, nullement
usurpée de capitaine courageux (au
sens noble), a désormais franchi
les frontières.

LA VIE
EN ROUGE
ET BLANC

ces de gymnastique et de muscula-
tion. Le rendez-vous restant fixé
aux Thiolettes, les Rémois y garent
leurs voitures et ont ensuite 1,5 km
à parcourir en petites foulées.

Ce footing new-look a été parfaite-
ment admis des principaux inté-
ressés, qui ont compris où était
leur intérêt, sous tous ses aspects.

Et si, par bonheur, l'équipe fait
des résultats, il y aura peut-être
lieu d'en remercier aussi le grand
argenter de l'Etat.

CADRE TROMPEUR

Toujours à propos du Parc Pom-
mery, Daniel Ravier, le « bleu », a
eu cette réflexion quelques jours
après y avoir fait ses premiers pas :
« Il est beau, votre Parc, mais...
qu'est-ce qu'on y souffre... ». Sous-
entendu, nous y travaillons fort.

Mais depuis, le néo-Stadiste a
pris sur son temps de détente
pour aller aussi l'apprécier tran-
quillement, en promeneur, au côté
de son épouse.

UN JEUNE MARIE A LA NOCE

Le Stade de Reims compte donc
un célibataire de moins. Alain Ri-
chard, à son tour, est passé devant
M. le Maire pour y prendre épouse.

La cérémonie avait été fixée le
lundi 1^{er} août, jour de la reprise de
l'entraînement, mais en fin d'après-
midi. Or, le matin, des retrouvailles
avec ses équipiers, le futur marié
était ponctuel au premier rendez-

BRASSERIE DE L'ECLAIREUR

Section d'« Allez-Reims » - P.M.U.

SNACK-BAR

85, PLACE D'ERLON - TÉL. 47.56.95

OUVERT JOUR ET NUIT

Sandwiches Hot-Dogs-Croque-Monsieur

* Nos Spécialités *

Location pour le Football, le Catch et la Boxe

Location pour le Football, le Catch et la Boxe

STADE DE REIMS

une
saison
sous
le signe



blizzard

Les joueurs

LES GARDIENS

PANTELIC Ilija
Né en 1952 à Kozici,
Vient de Bastia,
1,85 m, 85 kgs.

PLANCHART Jacky
Né en 1947 à Tours,
1,78 m, 70 kgs.

LES DEFENSEURS

NOVI Jacky
Né en 1946 à Bellegarde,
Vient de Nîmes,
1,74 m, 73 kgs.

RENAUT Eric
Né en 1954 à St-Germain
1,81 m, 70 kgs.

BADE Jack
Né en 1954 en Guadeloupe
1,74 m, 66 kgs

BAUDA Denis
Né en 1947 à Grenoble,
Vient de Nancy,
1,72 m, 67 kgs.

LEONETTI Louis
Né en 1939 à Marseille,
1,78 m, 76 kgs.

CARDIET Louis
Né en 1943 à Quimperlé,
1,73 m, 72 kgs.

MILIEU DE TERRAIN

LAPOSTE Jackie
Né en 1952 en Martinique,
1,75 m, 67 kgs.

POLI Alberto
Né en 1945 à Colzate,
Vient d'Angers,
1,74 m, 74 kgs.

DELOFFRE Jean
Né en 1939 à Combes,
1,76 m, 74 kgs.

DUMOT Bernard
Né en 1950 à Châteauroux,
1,72 m, 65 kgs.

LES ATTAQUANTS

ANDRE Christian
Né en 1950 à la Trinité (Mart.)
1,71 m, 64 kgs.

FLOCH Louis
Né en 1947 à St-Pol de Léon,
Vient de Paris F.C.,
1,73 m, 66 kgs.

MARELLA Michel
Né en 1946 à Grasse
1,74 m, 70 kgs.

DAHLEB Mustapha
Né en 1959 à Bougie,
Vient de Sedan,
1,72 m, 65 kgs.

DOGLIANI Pierre
Né en 1942 à Marseille,
1,75 m, 68 kgs.

M'PELE François
Né en 1947 à Brazzaville,
1,78 m, 71 kgs.



TOUT SAVOIR SUR

PARIS SAINT-GERMAIN

C'EST à Saint-Germain qu'est né l'actuel Paris F.C. seul représentant Parisien en Division I.

C'est également à Saint-Germain qu'est né le Paris S.-G. lui aussi unique en son genre, mais au titre de la Coupe. Les deux clubs sont des demi-frères, puisqu'ils ont eu le même père : Henri Patrelle, sangermanoïse de toujours. Mais Patrelle fait partie de la cour du football, puisque membre du Conseil fédéral. A dire vrai, c'est un grand bâtisseur.

Il y eut d'abord le Stade de Saint-Germain, seigneur en CFA qui fit un beau soir, se rallier à son « maillot blanc » la foule de la capitale (déjà) à l'occasion d'un quart de finale contre Marseille. Il y a cinq ans de cela. Puis vint le Paris S.-G., blason créé pour faire honneur aux parains venus de la capitale. Ce P.S.G., après un an, de « Nationale » accéda à la Division I. C'était la grande réussite. Mais l'année suivante, on fit disparaître le mot « Saint-Germain », tout comme disparaissaient Patrelle et ses mousquetaires.

Paris F.C. continuait, Paris-Saint-Germain aussi, mais dans son domaine de l'Ouest seulement.

L'an passé, un conquistador moderne, Daniel Hechter, alla trouver Patrelle et lui proposa de recommencer ses campagnes. Ainsi fut fait : Patrelle avait les troupes d'assaut. Daniel Hechter l'argent et beaucoup d'alliés. On fit alors appel à Just Fontaine qui bouillait d'impatience dans sa province après avoir connu l'honneur de commander l'équipe de France.

En septembre 1973, nouveau départ, donc, de ce Paris-Saint-Germain. Objectif : la conquête de Paris, mais l'adresse politique d'assurer que cette première saison ne serait faite que d'apprentissage de rodage.

Un coup d'éclat, devant Stefan Kowacs fut d'écraser Toulouse avant de se reposer sur ses lauriers coupés en rafale. Paris-S.G. était premier et roi du bonus. Il battait le Red Star ! Alors les esprits s'échauffèrent. On enrôla deux nouveaux joueurs : M'Pelé et Spiegler. Tout sembla possible avec l'encadrement de Cardiet, Dogliani, Deloffre.

Paris-S.G. apparut au sommet du championnat, réalisa deux exploits en Coupe, contre Nancy et Metz. Puis il se qualifia en barrage pour la troisième place.

Le voici en Division Nationale.

Second du groupe Sud et vainqueur de Valenciennes en barrage pour l'occasion, le Paris S.-G. est donc monté en Première Division.

Naturellement, le P.-S.-G. n'est pas un club qui peut laisser indifférent. Il a effectué un recrutement sur lequel on n'a pas lésiné, tant en ce qui concerne la quantité que la qualité.

Dans chaque ligne, on enregistre le renfort d'un, voire de deux éléments, dont on peut dire qu'ils figurent parmi les

Parisiens ont d'ailleurs souligné, spontanément, la qualité, la variété et l'intérêt du travail auquel ils étaient soumis.

Just Fontaine, tantôt en « civil », cigare aux lèvres, tantôt en « tenue », a surveillé les évolutions, donné un conseil, rectifié une attitude de frappe, lancé la plaisanterie qui détend l'atmosphère. Justo sera d'ailleurs parisien presque à temps complet cette saison, car il sait qu'il joue une partie importante avec le P.-S.-G. 74-75.

QUOI DE NEUF !

cinq meilleurs dans leur spécialité.

Encore ne parlons nous pas de la tentative d'enrôler Guillou et les prétendues surenchères pour Paulo Cesar.

L'entraînement a repris le 8 juillet au camp des Loges, et Robert Vicot n'a pas ménagé ses hommes, à raison de deux séances quotidiennes. Les néo-

Nul, dans le camp parisien, ne nourrit d'ambitions exagérées pour cette première saison parmi l'élite. Une place en milieu de tableau satisfait tout le monde, pourvu que la qualité du jeu, et donc du spectacle, soit ce que l'on attend et que les perspectives de progrès soient réelles.

Paris-Saint-Germain non plus ne se fera pas en un jour.

L'entraîneur

LE TANDEM

VICOT - FONTAINE

La réussite du Paris S.-G. c'est essentiellement l'œuvre d'un tandem. Fontaine a trouvé un « terrain » idéal pour mettre ses idées en pratique. D'abord parce que les dirigeants qui l'ont appelé lui font entière confiance, ensuite du fait que Vicot partage sa conception offensive du football (Paris-S.G. a marqué 74 buts en Division II la saison passée).

Les deux hommes s'entendent parfaitement parce qu'ils ont, l'un et l'autre, une tâche bien précise. Justo, qui est commerçant à Toulouse, forme l'équipe. Robert Vicot, qui vit, lui, tous les jours avec les joueurs est chargé de l'entraînement. Chacun décide et est maître dans son domaine. L'entraîneur, par exemple, a continué au Paris-S.G. l'échauffement collectif d'avant match qu'il avait inauguré au Lavandou et continué à Châteauroux, échauffement que naturellement il dirige, ce qui fait sourire certains spectateurs ou pseudo-techniciens.

Toujours est-il que les Parisiens, en toutes occasions, ont prouvé l'excellence de leur condition physique. Il en faut même quand on ne joue pas « à l'énergie », le football collectif n'est pas un jeu de salon.

Ce tandem qui marche si fort a été très logiquement reconduit cette saison.

ÇA S'EST PASSE EN INTER-SAISON

Robert Jonquet, l'ex-international du Stade de Reims, qui entraîna l'A.S. Romilly depuis six ans, quitta ce club pour Epervilliers qui vient de perdre sa place en Division III.

Boulogne a trouvé un nouvel entraîneur pour succéder à Jacques Favre. Il s'agit de Célestin Oliver, 44 ans, qui fut international à 5 reprises et qui était délégué à l'Education Physique, autre de la coopération, aux pays d'Afrique francophone.

Durant cette saison, sous les couleurs de l'U.S. Toulouse, l'ex-Remois Jean-Claude Blanchard vient de signer au Football Club de Martigues, nouveau promu en Division II.

Jean-Claude Blanchard est aujourd'hui âgé de 31 ans.

Un nouveau club est né : le C.S. Sedan Mouzon Ardennes, fusion entre le C.S. Sedan Ardennes qui vient de descendre en Division II et l'A.C. Mouzon. L'équipe fanion jouera à Sedan au Stade Emile-Albeau en Division II alors que la réserve évoluera en Division III à Mouzon, ou bien en lever de rideau des pros.

Le Pigeon Fidèle

*
CAFÉ
RESTAURANT

63, rue des Gobelins
REIMS — Tél. 47.42.43

Faites confiance à un
SPECIALISTE

DE MENAGEMENTS
TRANSPORTS

FLECHEMER

10, rue Landouzy - T. 47.64.55
26, rue Gêrusez - T. 88.06.15
51100 REIMS

AU CENTRE DE REIMS

(près de la rue Buirette)

41, rue Jeanne-d'Arc, 41
51100 REIMS - Tél. 47.16.07

*
MADAME
JEAN ARPÈRT

PASCALE FLEURS

vous réserve
le meilleur accueil

ART FLORAL

Toutes cérémonies

Livraison à domicile

Un Vêtement de Travail
s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

Tél. 47.48.61

FERREIRA

Coiffure

33, RUE CHANZY - REIMS
angle rue des Tournelles
— Téléphone 47.70.90 —

Travail moderne
et classique
pour Messieurs

L'Assureur des Sportifs



ASSURANCES



LAMBERT



Tél. 4028.29

REIMS CHALONS EPERNAY

AGENCE GÉNÉRALE
« LA FONCIÈRE »
ET « LA FRANCE »

REIMS

MAILLOT ROUGE
CULOTTE BLANCHE

Entr. : Léon DESMENEZ

LE VRAI GENIE,
C'EST DE DURER.



Elle roule à l'essence ordinaire.

SODIVA

24, RUE BUIRETTE 51100 REIMS. TEL. 40.14.14

SORELEC

ÉLECTRICITÉ
GÉNÉRALE

2, Rue de la Noue St-Antoine

51100 REIMS

Tél. 88.24.01

REIMS - PA

Coup d'envoi à

Arbitre : M. FAUCIEL - Juges de t

* L'ALS

Self-Service

Le meilleur accueil

35, rue Buirette

Reims-Sportif

134, Rue de Vesle - REIMS
Tél. 47.23.25

SPORTS - CAMPING
PATINAGE - SKI

Fournisseur de toutes les Sociétés
de Reims et de la Région

PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et à leurs Membres

CHAMPAGNE ARDENNES MOTOCULTURE



Ets BOUZAT S.A.



19, ROUTE DE WITRY - REIMS - Téléphone 88.22.08

51057 REIMS CEDEX

Succursale :

Châlons-sur-Marne, 20 bis, rue du Grand-Mau - Saint-Memmie
Téléphone (26) 68.33.96

Agents Départements Marne - Ardennes

AVANT ET APRES LE MATCH
BAR - BRASSERIE

'Les Supporters'

Siège de la Section
des Anciens

Ses Spécialités
et son Couscous

44, rue des Elus - REIMS
Tél. 47.48.56

TAILLEUR BURETTE

2 rue Théodore Dubois REIMS

Ets PELAYO M.

Produits surgelés
Crèmes Glacées

25 Rue Sébastopol
51100 REIMS - Tél. 47.59.60

Vente en Gros et Demi-gros

Gilbert ATTALI

EXPERT T.V. COULEUR

45, Place d'Erlon - REIMS - Tél. 47.42.37

SUCCURSALE :

91, Avenue Jean-Jaurès - Tél. 47.23.36

SERVICES TECHNIQUES :

26, Rue de la Briqueterie - Tél. 06.13.51

UN CHOIX INCOMPARABLE

— Un service après vente compétent et rapide —

● Distributeur Régional **RADIOLA** ●

Spécialiste SONORISATIONS tous genres
(vente ou location)

RELAIS DU CYCLE

Michel CHANTEREAUX

139-141 rue de Cernay - REIMS - Tél. 40.27.35

TOUTE MARQUE DISPONIBLE EN MAGASIN

YAMAHA

HONDA
ITAM
FLANDRIA
PEUGEOT
CIAO
FANTIC MOTOR
MONTESA



200 m2 d'exposition de motos de 50 à la 750 cm3. Visite libre
tous les jours. Important choix de vélos et cyclomoteurs

POISSONNERIES

DE
«L'ESCARCOT D'OR»
ET DU
«ROCHER DE CANCALE»

86 et 66 bis, av. de Laon
Téléphone 47.36.97 - 47.56.91

9, rue Condorcet - 47.52.64
Av. Jean-Jaurès - 47.56.93

104, rue Gambetta - 47.36.99

Huîtres - Crustacés
— Poissons Fins —

“La Coupole”

— Son Restaurant

— Son Bar

— Son Self

— Sa Brasserie

73, Place Drouet d'Erlon

51100 REIMS

Téléphone (26) 47.86.28 — (26) 47.59.38

Café - Bar - Hôtel

“Le Paris”

Tous les résultats
sportifs dès 22 h. 10

33, Place d'Erlon
REIMS - Tél. 47.48.89



carrosserie
automobile

Concessionnaire

Jean-Claude HERAULT



16-18, Avenue de Paris — 51100 REIMS

Téléphone 88.22.16



Café de l'Armée

TABACS — JOURNAUX

LE RENDEZ-VOUS DES FADAS DU FOOT
SECTION “ALLEZ REIMS”

14, rue de Neufchatel — REIMS — Téléphone 47.41.



la marque
aux
trois bandes

PARIS S.G.

20 heures
Ouvert : M.M. ROHMER et LINCKER

SAGE *

Brasserie

vous est réservé

REIMS

RET A PORTER
HAUTE QUALITE

Café de
l'Univers

Amis Sportifs

TOUS au

Café de l'Univers

Ouvert jusqu'à 1 heure du
matin : 67, rue de Courcelles
FERME LE DIMANCHE

COUTANT

Opticien

2, PASSAGE SUBÉ - REIMS

Tél. 47-34-70

PARIS S.-G.

MAILLOT BLEU
CULOTTE BLANCHE

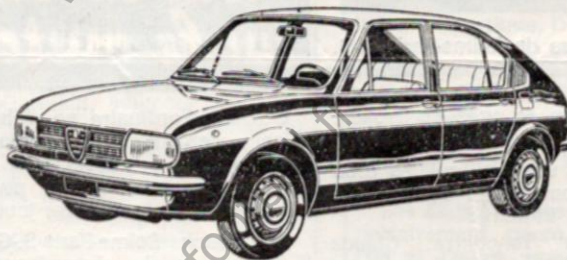
Entr. : Robert VICOT

SPECIALISTE
du beau Vêtement de peau

amur

CHEMISIER SPECIALISTE
27, rue de Vesle - REIMS

La plus importante
chemiserie de la région



Alfasud

PRÉSENTATION et ESSAIS

GARAGE GERMAIN

106, rue de Vesle - REIMS
Téléphone : 40.01.64

Tous les amis sont au...

Brigith's Bar

7, Boul. Maréchal-Leclerc

REIMS - Tél. 47.22.71

Bar américain
Ambiance agréable

LES EQUIPES

PANTELIC	BAUDA 3	7 RICHARD	2 MASCLAUX
	RENAULT 5	9 BIANCHI	4 BRUCATO
	DELOFFRE 8	6 KRAWSZYK	
	DOGLIANI 10	8 RAVIER	
	LAPOSTE 6	10 B. LECH ou SIMON	5 LARAIGNEE
	NOVI 4	11 PENA	3 JODAR
	CARDIET 2	12 SIMON ou DURAND	Reims
	ANDRE 11	9 M'PELE 9 *	
	12 DUMOT		
			AUBOUR

BATTEUX Frères

Les Spécialistes
du SPORT
et du CAMPING

20 rue de Talleyrand
REIMS
tel. 47-56-61

CAFÉ
TABAC
HOTEL

Le Cheval Blanc

Section "Allez Reims"

59, avenue de Laon
R - E - I - M - S
Téléphone : 47.41.11

RESTAURANT LE FLORENCE

SPECIALITES CHAMPENOISES & ITALIENNES
43, Boul. Foch - REIMS - Tél. 47-35-38

Au Cochon sans rancune
G. CŒURIOT
105, 107, RUE DE VESLE
REIMS

SA CHARCUTERIE RENOMMÉE
SON JAMBON DE REIMS
SES SPECIALITES

s.a. Jacques VERON

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

AUSTIN - TRIUMPH - ROVER
MORRIS - M-G

51 - CORMONTREUIL

Téléphone : 06.07.50 - 06.28.09

POISSONNERIE DU MARCHÉ

Ets Maurice PLACET
REIMS - 27, rue de Mars
POUR VOS BANQUETS
Téléph. matin : 47.33.30
47.02.73

Pour vos commandes :
Soir : 88.07.60

Où DINER après le match ?

BOULEVARD BAR



Son ambiance amicale

Et tous en chœur :

" ALLEZ REIMS " !

1, boul. du Général-Leclerc

51100 REIMS Tél. 47.38.82

Bar - Tabac

M. et Mme DURAND

LE KHEDIVE



2 bis, rue des Telliers

REIMS — Tél. 47.52.18

CHARCUTERIE FINE

PARMENTIER

TRAITEUR

146, 148 Av. J.-Jaurès

Tél : 07.33.15

07.33.15

REIMS

SODABO

BAZO-SODA

Jus de Fruits CHALLAND

Bières

BOUCHART et CAULIER

25-27, rue du Mont-d'Arène

51100 REIMS — Tél. 47.05.11



Tél. 49.46 03

Les plus belles LUNETTES et bien entendu adaptation de LENTILLES CORNEENNES

René PETITE

OPTICIEN

12, rue du Cadran-Saint-Pierre - Tél. 47.43.12 - REIMS

VUILLET-PETITE, 24, Place d'Erlon -

Lever de rideau

En ouverture de Reims-Paris-S.G. le Stade de Reims proposera un match entre son équipe de troisième Division et celle de Troyes.

La rencontre devrait permettre au public de voir sur qui les pros pourraient compter en cas de défaillance des titulaires.

Pour cette rencontre, Claude PROSDOCIMI, qui remplace cette saison Jean-Claude DARMENIA, pense aligner les éléments suivants :

Au but : BIENNE et THIEFFRY ;

En défense : GARNOTEL et PAKANOWSKI, JEANNETTE, HUET, MARTINOT ;

En milieu : DESMENEZ, LENOIR ;

En attaque : LIOTARD, MAUFROY, HEHN et SCHALLER.

Mais naturellement, les « pros » disponibles seront incorporés. Il s'agit, au moment où nous écrivons ces lignes, de ROBERT, Georges LECH, ZYWICA...

tout savoir sur le match

Comme d'ordinaire en début de saison, les renseignements qui devraient être rassemblés dans cette page font défaut puisqu'il n'y a eu qu'une rencontre jouée.

Ce match Reims-Paris-S.G. est le deuxième du championnat de Première Division 1974-1975.

Meilleure attaque

Reims	3 buts
Lyon	3 buts
Monaco	3 buts
Nîmes	3 buts
Nice	3 buts

**Nos annonceurs sont
des amis de votre club**

Meilleure défense

Troyes	0 but
Lens	0 but
Red-Star	0 but
Rennes	0 but
Metz	0 but
Paris-St-Germain	0 but
Bastia	0 but

A LA DIFFERENCE

Nice	+ 2 buts
Bastia	+ 2 buts
Troyes	+ 1 but
Bordeaux	+ 1 but
Paris-St-Germain	+ 1 but

Leurs résultats

CELUI DE REIMS	3
Lyon	3
CELUI DE PARIS-ST-GERMAIN	3
Sochaux	0
Paris-St-G.	1

Les buteurs

CEUX DE REIMS	2 buts
Bianchi	1 but
Richard	1 but
CELUI DE PARIS-ST-GERMAIN	1 but
André	1 but

Nos publics

Lyon-Reims	12.228
------------	--------

Le pronostic

Peu de renseignements chiffrés pour établir un pronostic pour Reims-Paris-S.G. et l'on sait que ce sont en l'occurrence les chiffres qui parlent dans notre formule.

Les seuls que nous ayons concernent des matches amicaux et un match de championnat à l'extérieur pour Reims et à domicile pour Paris.

Ajoutons à ces données très incertaines l'avantage du terrain pour penser que nous devrions l'emporter par 3 à 1.

Indispensable pour bien suivre la saison de foot de Reims

Le calendrier officiel du Stade de Reims est paru. Pratique, très complet, bourré de renseignements, c'est le fil conducteur de toute la saison du Stade de Reims qu'il déroule.

On peut se procurer le calendrier dès aujourd'hui dans le stade et, en semaine, au siège du Stade de Reims et à tous les points de diffusion habituels.

Le Comité Directeur de la Section professionnelle du Stade de Reims

Voici la composition du comité Directeur de la section professionnelle du Stade de Reims pour la saison 1974-1975 :

Président d'Honneur : M. Josés Perez.

Président Général : M. Henri Germain.

Président Adjoint : M. le Docteur Serge Bazelaire.

Secrétaire Général : M. Michel Bruet.

Trésorier : M. Robert Marion

Membres : M. Jacques Barot, Maire-Adjoint.

M. Fernand Noël, Maire Adjoint.

M. Jean Falala, Député de la Marne.

M. Serge Ferat, Conseiller Municipal.

Conseil d'Administration :

Membres :

M. Georges Coeuriot.

M. André Durand.

M. Maurice Pelthier.

M. Lucien Perpère.

M. Georges Scheuer.

M. Pierre Geoffroy.

M. Paul Sinibaldi.

Entraîneur : Léon Desmenez

Effectif 1974-75

GARDIEN :

Aubour Marcel

DEFENSEURS

Brucato Jean-Pierre

Durand Régis

Jodar Jean-François

Laraignée César

Masclaux René

Robert Jacques

MILIEU DE TERRAIN

Krawczyk Richard

Lech Bernard

Ravier Daniel

Simon Didier

Zywica Robert

ATTAQUANTS

Bianchi Carlos

Lech Georges

Pena Ignacio

Richard Alain

Et naturellement des joueurs amateurs ou stagiaires susceptibles d'être incorporés comme Mart not, Schaller, etc...

LE JOURNAL
DES SUPPORTERS DU STADE
DE REIMS

— O —

Rédacteur :

LUCIEN PERPÈRE

— O —

Gérant :

Jean-Luc OUDIN

Imprimerie GOULON — Reims

Dépôt légal numéro 933

Banque Populaire

BANQUE POPULAIRE DE CHAMPAGNE

RENSEIGNEZ-VOUS A : REIMS-LANGLET, 20, Cours Langlet
REIMS-JEAN-JAURES, 142, av. Jean-Jaures
REIMS-ST-REMI, 22 bis, rue Simon
REIMS-TINQUEUX, Centre Commercial GEM
(ouvert le samedi)

En vacances - En week-end,
de jour comme de nuit
plus de pannes d'argent avec...

Distribanque



TINQUEUX : Rte de Soisson :
Tél. 47-90-61

REIMS-Ville
26, Rue Buirette

SOCIETE REMOISE des AUTOMOBILES

**SIMCA
CHRYSLER**

**MATRA
ROOTES**

Une source de fraîcheur



la Roche aux Fées

YOGHOURTS - FROMAGES FRAIS - DESSERTS

Au groupement "Allez Reims"

ALLEZ-REIMS

Comité Directeur

Président d'Honneur : Léon Burette.
Membres d'Honneur : MM. Cayla et Gasq.
Président : André Durand.
Président adjoint et club des 10.000 : Marcel Leblanc.
Vice-Président et Trésorier : Gilbert Attali.
Secrétaire et Gérant du journal : Jean-Luc Oudin.
Sections : MM. Lepage et Robinet.
Relations publiques : MM. Corey et Legall.
Déplacements et loisirs : MM. Prin et La Bernardière.
Membres : MM. Lefranc, Flechener, Mairat et Lallia.

AUCUN CONCURRENT N'AVAIT PREVU LE SCORE DU MATCH REIMS-MONACO

Résultat du dernier match à Reims du 25 mai : Reims-Monaco. Le Stade avait gagné par 8 à 4. Aucun concurrent n'avait donné ce score. 1.060 pronostiqueurs avaient donné Reims gagnant.

CLASSEMENT GENERAL FINAL :

1. Libère, 15.785 pts, gagne un week-end à Londres pour 2 pers ;
2. Lanciot, 14.335 pts, gagne finale de la Coupe de France pour 2 pers ;
3. Percebois, 11.040 pts, 1 transistor ;
4. Donny, 10.800 pts, 1 transistor ;
5. Quentin, 5.965 pts, 1 transistor ;
6. Ferat, 3.425 pts, 2 magnums ;
7. Pietrement, 2.345 pts, 2 magnums ;
8. Huriez, 2.105 pts, 2 magnums ;
9. Veyrier, 1.635 pts,

2 magnums ;
10. Humbert, 1.280 pts, 2 magnums ;
11. Wagnier, 1.120 pts, 3 champagne ;
12. Sou-dant, 1.045 pts, 3 champagne ;
13. Rodier, 975 pts, 3 Champagne ;
14. Cartignies, 790 pts, 3 Champagne ;
15. Boulet, 805 pts, 3 Champagne ;
16. Heitzmann, 795 pts, 2 Champagne ;
17. Beaum, 775 pts, 2 Champagne ;
18. Lecrivain, 760 pts, 2 Champagne ;
19. Marent, 690 pts, 2 Champagne ;
20. Bertrand, 640 pts, 2 Champagne ;
21. Oger, 580 pts, 1 Champagne ;
22. Chaloine, 560 pts, 1 Champagne ;
23. Pernet, 520 pts, 1 Champagne ;
24. Hourcade, 515 pts, 1 Champagne ;
25. Guerin, 510 pts, 1 Champagne.

Pour cette nouvelle saison, le concours de pronostics se poursuivra suivant la même formule que les années précédentes. Les lots pour chaque match sont inchangés. Nous les rappelons :
Au 1^{er}, 1 Magnum ; du 2^{me} au 5^{me}, 1 belle de Champagne ; du 5^{me} au 10^{me}, 2 belles de rosé.

Pour le classement général, le 1^{er} recevra 1 chaîne stéréophonique HI FI d'une valeur de 1.000 F. Le second 1 déplacement à PARIS, tous frais payés, pour la finale de Coupe de France pour 2 pers. Le 3^{me}, un lecteur de cassettes auto-radio plus trois cassettes. Le 4^{me}, un lecteur de cassettes auto-radio plus une cassette ; le 5^{me}, un lecteur auto-radio. Le reste des lots du 6^{me} au 25^{me}, pas de changement.

Le calendrier du Stade est paru. Prix : 5 F. Par correspondance ; joindre une enveloppe affranchie à 0,90 F.

Le club de Daniel Hechter et Just Fontaine passé pour aimer essentiellement le beau jeu et son apparition à la saison passée pour le match retour des quarts de finale de Coupe l'avait confirmé (2-2).

En outre, le club parisien, devenu le nouveau représentant de la Capitale à la disparition du Paris Football Club est avec Lille et le Red-Star ce que le championnat qui commence apporte de neuf.

Il est heureux, avons nous toujours dit ici, que Paris soit représenté dans l'épreuve majeure du football.

Et mieux encore : qu'il y soit bien représenté.

Paris Saint-Germain est-il armé pour cela ? Il s'est en tout cas beaucoup renforcé dans ce but. Pantelic au rayonnement bien connu vaudra quelques points de plus et stabilisera une défense jusqu'alors souvent perturbée. Novi et Bauda

ainsi, Paris-S.G. se montre beaucoup plus étoffé que lorsqu'il nous rencontra en fin de saison mais...

Mais il paiera peut-être cette importante transfusion d'un manque de cohésion.

Mais il ne pourra utiliser à fois Pantelic, M'Pelé et Dahlé étrangers et il lui faudra en élire un.

Mais enfin, il se trouve que Paris Saint-Germain trouvera devant lui le Stade de Reims, bien rodé par Coupe des Alpes et plein de cette année encore d'ambitions qui pourraient bien être satisfaites.

Car l'affaire se présente bien. L'effectif a conservé toutes pièces maîtresses et en a ajouté une de grosse importance, à l'ex-lyonnais, l'international Daniel Ravier. Maître à jouer au tal-

Dans les sections

A ROUSSELOT...

La section Rousselot porte à la connaissance de ses supporters et amis, que la fête de la bière, organisée par elle, fut une réussite. Nous voulons vous dire, grâce à vous, 8.000 F furent donnés à l'école de football du Stade de Reims.

Répartis : 1 tee-shirt pour chaque élève, 10 ballons pour l'ensemble, plus e goûter, ceci par notre section, mais grâce à vous.

L'année recommence, nous vous attendons et notre collaboration poura enfin, avec l'achat des cartes et des écussons, nous permettre de renouveler ce geste.

Tombola Allez-Reims

Ce numéro gagne (peut-être) l'un des lots offerts par « Allez Reims »

N° 000546

ABONNEMENTS

A « ALLEZ-REIMS »

Nous rappelons aux abonnés que ceci est le dernier numéro qu'ils recevront. Ils peuvent reconduire leurs abonnements en adressant un virement de 45 F. au compte chèque postal de CHALONS-SUR-MARNE N° 752-86 au nom d'ALLEZ-REIMS.

Se servir du bulletin qui figure dans ce journal.

LE REGLEMENT DE NOTRE CONCOURS DE PRONOSTICS

1) Ce concours, entièrement gratuit, est ouvert à tous les possesseurs d'une carte de supporters de 5 à 100 F. Les supporters ayant plusieurs cartes peuvent concourir pour le nombre de cartes dont ils sont titulaires.

2) Seules seront prises en considération les réponses inscrites très lisiblement sur les cartes mécanographiques du Comité Directeur d'Allez-Reims qui seront délivrées soit au siège, soit aux guichets du Stade Delaune.

Toutes les cartes mécanographiques, ainsi que les coupons-réponses du journal « Allez-Reims » devront être remises au siège du Stade de Reims, 8, rue Buirette, soit aux guichets spéciaux (côté Tilleuls et côté Chaussée Bocquaine) avant le coup d'envoi.

Aucun pronostic ne sera plus accepté après l'heure du coup d'envoi.

3^e Il y aura des lots récompensant les 10 premiers gagnants de chaque concours.

A suivre

Premier entraînement

LE POINT DE LA SITUATION

En l'absence de ses collègues du Comité directeur, M. Michel Bruet a souhaité la bienvenue aux joueurs lors de leur arrivée aux Thiolettes, pour la reprise d'entraînement le 1^{er} juillet par une matinée pluvieuse.

Son allocution a constitué en quelque sorte le point de la situation. Il est apparu intéressant de la reproduire.

« Une saison va commencer. On a montré que nous pouvions réaliser de bons résultats. Je pense que la saison n'a pas été tout à fait ce qu'elle aurait dû être. On a des circonstances atténuantes ! Un match contre Saint-Etienne nous a certainement fait beaucoup de mal. Vous avez prouvé qu'il n'y a pas beaucoup d'équipes françaises qui pouvaient nous contrarier. Je pense qu'on doit entamer cette saison sans un grand renouvellement d'effectif, ce n'était pas nécessaire. Le seul nouveau pour l'instant est Daniel Ravier. Il est possible qu'il y ait encore quelques petites retouches dans l'effectif. Pour gagner, les qualités techniques sont utiles, les qualités physiques également, mais le collectivisme est des plus importants. Il faut qu'à malgré quelques inévitables défaites, l'esprit de corps demeure. C'est cet esprit qui permet de gagner des matches autant que la technique et le physique.

Je ne vous présente pas le nouvel entraîneur : M. Desmenez. Vous aurez également, en accord avec lui, un préparateur physique, M. Horer.

Le 18 août aura lieu à Vichy un match contre Ajax.
Bon courage et bonne saison

Avec nos Amateurs

LE CALENDRIER DE NOTRE RESERVE PROFESSIONNELLE

Voici le calendrier des matches aller prévu pour notre équipe réserve professionnelle en Troisième Division.

GROUPE NORD

1^{er} septembre : Quevilly-Reims
8 septembre : Reims-Aulnoye
15 septembre : Dieppe-Reims
22 septembre : Reims-Malakoff
29 septembre : Lens-Reims
6 octobre : Reims-Le Havre
13 octobre : Henin-Reims
20 octobre : Reims-Arras
27 octobre : Juvisy-Reims
3 novembre : Reims-Lille
10 novembre : Nevers-Reims
17 novembre : Beauvais-Reims
1^{er} décembre : Reims-St-Quentin
8 décembre : Abbeville-Reims
22 décembre : Reims-Roubaix

gan

AGENT GENERAL
Jean PALUS

est à votre service pour tous vos problèmes d'assurances

94, avenue d'Épernay, 94
51100 REIMS - Tél. 88.29.18

une bicyclette,
Oui, mais...
une PEUGEOT.

En vente chez

**BERNARD
HUBERT**

84, rue de Neufchâtel, 84
51100 REIMS

FOOTBALLEUR OU PAS...
...FAITES DU VELO

ETS Robert RAVILLON
VERT LA GRAVELLE - Téléph. 50.82.61

Magasin à ÉPERNAY, 47, rue Henri-Martin - Tél. 51.20.16

Concessionnaire : Tracteurs DEUTZ - Mc-CORMICK International - Bennes BRIMONT - Enjambeurs LOISEAU
Moissonneuses-batteuses BRAUD - Pulvérisateurs BERTHOUD Cover-crop JEAN DE BRU

MOTOCULTEURS
- MOTOBOBINEUSES
- MOTOFAUCHEUSES
- TONDEUSES A GAZON

**AGRIA
JACOBSEN
GABY**

**AU BOIS
des ZOUAVES**

Route de la Sucrerie
51500 SILLERY
Téléphone 49-10-07

Le Restory

RESTAURANT - BAR

Self-Service
Salle pour banquets

3 et 5, rue Dieu-Lumière

REIMS

Téléphone 47.71.04

VÊTEMENTS AU PETIT BÉNÉFICE

109, Rue de Vesle
REIMS

Café EUROPEEN

SECTION "ALLEZ REIMS"

TERRASSE CLIMATISÉE

30, place d'Erlon / 30

51100 REIMS

Téléphone 47.28.50

CALME, CONFORT...

...CUISINE FAMILIALE

Relais de la Diligence

« LES HAIES »

51 GERMAINE Tél. 51.37.05

BAZAR

M. CAMUZEUX

27, rue de Courcelles

51100 REIMS Tél. 47-27-74

Tél. 40.28.49



PEUGEOT 104

Sté des Grands Garages de Champagne

ESSAI: 38, rue Buirette - Tél. 40.07.60



La Carte Postale de leurs vacances!

Comme à chaque début de saison, nous avons accueilli nos joueurs à leur retour de vacances et leur avons demandé comment elles s'étaient passées pour chacun d'eux. Très simplement et... rapidement pour la plupart.

Autre note commune : l'intérêt porté à la Coupe du Monde... à la télé bien sûr.

Et contrairement aux années précédentes, presque pas d'anatomie bronzée. Seule exception : Robert Zywiec, noir comme un nègre à l'exception de l'emplacement du slip de bain. Ses camarades l'ont beaucoup plaisanté et peut-être envié pour cela.

René Masclaux est allé dans les Alpes. Mais, les Alpes Mancelles. C'est-à-dire en Normandie. Il y a gravi des « montagnes de 400 à 600 mètres », fait de la pêche et visité la côte, St-Malo, Dinard, Dinan.

Jacques Robert est allé tout simplement en famille à Hyères où il n'a pu voir son père, parti avec l'équipe de France Amateur en tournée dans les Iles du Pacifique. Il a fait de la pêche et des boules, bien sûr.

« J'ai encore gagné et battu ce pauvre Pedrosa qui court toujours après l'espoir d'une victoire ».
Il a aussi fait un match improvisé avec les Professionnels en vacances et notamment Teisseire, Serra, Combin, Dublin...
« On a fait match nul 6 à 6 et après on a mangé la bouillabaisse chez Serra qui est poissonnier à Saint-Tropez ».

Jean-Pierre Brucato a changé de cap cette saison : il est allé en Bretagne chez ses beaux-parents, dans une maison de campagne, à 20 km de Saint-Malo.

Rien de notable, du calme. Ren contre avec Cedolin de Rennes, avant que celui-ci n'aille en Allemagne pour la Coupe du Monde.

Alain Richard est parti vingt jours à Guétary, près de Biarritz, puis est revenu avec sa fiancée procéder aux préparatifs de son mariage qui a eu lieu le premier jour de l'entraînement, le 1er juillet.

Bernard Lech est allé passer ses vacances avec son frère à Quiberon où il a reçu des soins. Toute la matinée au traitement et plage l'après-midi. Il pense que ce séjour l'a rétabli « comme jamais ».

Georges Lech a donc accompagné Bernard à Quiberon. Les deux ménages habitaient une villa, en face de la mer où ils allaient chaque après-midi. Il a aussi le sentiment d'être rétabli de sa tendinite du tendon d'Achille.

Jean-François Jodar n'est pas parti en vacances, sa femme attendait un bébé. Par ailleurs, il vient

d'acheter une maison, rue Gosset, et il a dû procéder à différents travaux, puis à l'aménagement. Entre-temps est née Vanessa, au prénom peu courant mais qui avait été choisi avec soin.

« Je n'ai rien fait et rien vu, sauf des rouleaux de papier et des pots de peinture ».

Daniel Ravier, contrat signé, est parti une dizaine de jours sur la Côte d'Azur au Lavandou. Il n'y a pas rencontré Camille Cottin comme nous le supposions car il ne le connaît pas. Il a fait essentiellement du repos et de la pétanque.

« J'y suis moyen : chez nous, à Lyon, c'était plutôt « la Lyonnaise ». Pour le bain, la mer était un peu fre... d'entier de l'Etat.

DORE TROMPEUR
de toujours à propos du Parc Pompy, Daniel Ravier, le « bleu », a eu cette réflexion quelques jours après avoir fait ses premiers pas : « Il est beau, votre Parc, mais... est-ce qu'on y souffre... ». Sous-faendu, nous y travaillons fort. Mais depuis, le néo-Stadiste a pu sur son temps de détente aller aussi l'apprécier tranquillement, en promeneur, au côté de son épouse.

JEUNE MARIE A LA NOCE
Le Stade de Reims compte donc un célibataire de moins. Alain Rillard, à son tour, est passé devant le Maire pour y prendre épouse. La cérémonie avait été fixée le 1er août, jour de la reprise de l'entraînement, mais en fin d'après-midi. Or, le matin, des retrouvailles avec ses équipiers, le futur marié est ponctuel au premier rendez-

il faudrait aller du côté de chez Robert où il y du poisson ».

Pourtant, c'est ducôté de Montpellier qu'a eu lieu le Championnat de France de la spécialité. Régis a fait aussi du vélo, du ski nautique et même un match de football à l'occasion du jubilé d'un de ses camarades, Escolà.

Evènement : il a « sauvé » un garçon qui allait se noyer : « il faisait des signes et puis tout d'un coup, j'ai compris qu'il appelait au secours, qu'il était dans un trou, alors je l'ai tiré de là... ».

Régis n'a pas eu de médaille.

Didier Simon n'est pas très satisfait : pour passer ses examens de droit, à Rouen, il n'a pas pris de vacances et a pourtant été recalé ! « J'aurais mieux fait de passer en septembre, tout simplement ».
Il a calé en droit fiscal et en histoire. Seule distraction : la piscine, à Rouen.

Marcel Aubour est allé en vacances à Boult-sur-Suippe. Autant dire qu'il est resté chez lui à cause des enfants qui allaient à l'école jusqu'à la fin du mois. Juste une escapade à Saint-Tropez pour un jubilé d'un camarade.

Roberto Zywiec n'est pas non plus reparti en Argentine. Il est allé en Espagne où il a trouvé le soleil, ce qui se voit à son bronzage extraordinaire. A Renido, à 40 km d'Alicante, il a mangé, nagé et joué sur la plage, fait surtout du volleyball où il excelle. Il a rencontré Loubet et Adams et regardé avec eux la Coupe du Monde.

« L'Argentine, c'était pas bon, sauf contre l'Italie... ».

Richard Krawczyk est allé passer ses vacances dans les sous-bois, au Chemin, Jacques Robert aperçut un écureuil, qu'il se mit en devoir de tenter de capturer... L'animal court encore !

De sentiers en pentes escarpées, le gros de la troupe, toujours emmené par son entraîneur, finit celement après avoir tourné et retourné pendant cinq bonnes minutes, qu'elle retrouva la bonne direction.

Désormais, René Masclaux, en capitaine avisé, sera chargé d'emmener aussi avec lui... une boussole.

DUR AU MAL

Les Bernois n'en sont pas encore revenus : René Masclaux, qu'ils avaient vu quitter la pelouse du Stade Auguste Delaune, la tête ensanglantée, après un choc avec un des leurs, dix jours plus tôt, tenait valise que valise son poste au match retour.

Ainsi sa réputation, nullement usurpée de capitaine courageux (au sens noble), a désormais franchi les frontières.

S.O.S. TÈLÉ

RADIO . TELE . ÉLECTROPHONE . TABLE-BAR

UN TECHNICIEN POUR VOUS GUIDER...

ET TOUJOURS LE SÉRIEUX DE L'APRÈS VENTE

J.C. LEVÉ 105, rue de Neufchatel - REIMS

40.37.42 47.38.28

DISTRIBUTEUR CONTINENTAL EDISON PHILIPS PIZON BROS



LE CRÉDIT AGRICOLE

participe au développement
de votre région

CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA MARNE
DE L'AINES ET DES ARDENNES